



治安警察局
CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA
居留及逗留事務廳
DEPARTAMENTO PARA OS ASSUNTOS DE RESIDÊNCIA E PERMANÊNCIA

外地學生之「逗留的特別許可」續期申請表
Requerimento de Renovação de “Autorização Especial de Permanência” para Estudantes do Exterior
Application for Renewal of “Special Authorization to Stay” for Non-resident Students

意見 Parecer Opinions	批示 Despacho Written Instructions
---------------------------	--

姓名 男 M
Nome
Name _____ 女 F

持 編號
portador/a de n.º
holder of No. _____

現按照第 4/2003 號法律第 8 條的規定，申請批准作求學目的之「逗留的特別許可」續期，
requer, nos termos do art.º 8º da Lei 4/2003, a renovação da “Autorização Especial de Permanência” para fim de estudo,
applies for the Renewal of “Special Authorization to Stay” for studying purpose (pursuant to the prescription of Article 8 of Law No.4/2003),

以便繼續修讀 (課程及高等院校名稱)
de modo a continuar o curso de (Curso e Estabelecimento de Ensino Superior)
to continue the study of _____ (Course & Higher Education Institutions)

該課程將完結於 (日) / (月) / (年)
o mesmo curso terminará em (dia) / (mês) / (ano)
The said course should be completed by _____ (day) / _____ (month) / _____ (year).

為有效辦理續期事宜，現附上以下文件：
Para o processamento da renovação, entregam-se os seguintes documentos:
The following documents are submitted for processing the renewal :

- 上述旅遊證件之影印本（僅需身份資料頁），和最近一次獲本廳給予之學生類《逗留許可憑條》影印本
A cópia de documento de viagem acima mencionada (apenas a página biográfica e as páginas utilizadas), bem como o "Boletim de Autorização de Permanência - Tipo Estudante" mais recente
A copy of the above - mentioned travel document (bio data page only), and the last "Slip of Authorization of Stay - student type" issued by our Department
- 上述課程之在學就讀證明
O Certificado de frequência do respectivo curso
A testimonial stating that the above-mentioned course
- 其他
Outros
Others _____

收件人員 / O funcionário receptor / Officer

申請人 / O/A requerente / Applicant

_____/_____/_____
日/dia/day 月/mês/month 年/ano/year

_____/_____/_____
日/dia/day 月/mês/month 年/ano/year

申請人

1. 請選擇一種語言用作書寫有關申請結果之通知書：

中文

Língua Portuguesa

2. 收集個人資料聲明：

為本申請而提供的個人資料只會用於與本申請直接相關的用途。為審理申請之目的，有關資料可能被轉交有權限實體（包括澳門地區以外）。基於履行法定義務，有關資料亦可能被轉交警察當局、司法機關及其他有權限實體。申請人有權依法申請查閱、更正或更新有關資料。

_____ / _____ / _____
日期

_____ 申請人

受理機關內部使用欄 / Reservado a este Departamento

接收申請 / Recepção de Requerimento

茲證明有關的簽署是在本人面前作出。

日期

人員編號及簡簽

Este documento foi assinado na minha presença.

Data: _____

Nº e rubrica do funcionário: _____

申請情況 / Situação de Estudante